

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	Z933B434EF	Numero RDA RDA-Nr.	1002300176
CUP	B59E22000110006		
Oggetto Gegenstand	Acquisto portale CERT Ankauf CERT-Portal		
RUP EVV	Francesco Terracciano	Data nomina Datum der Ernennung	12.12.2022
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Francesco Terracciano		
Settore / Service Area Bereich	23	Service Nr.	23.02.01
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72000000-5 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto 72000000-5 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 10.000,00 Iva esclusa / ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di sviluppo del portale CERT;
Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes der Entwicklung des CERT-Portals erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite consultazione di cataloghi elettronici rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt durch Konsultation von elektronischen Katalogen nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico VADCOM srl congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters VADCOM GmbH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Un portale per il Computer Emergency Response Team (CERT) dell'Alto Adige risulta di fondamentale importanza per una gestione efficace delle emergenze legate alla sicurezza informatica.

Nello specifico, attraverso la creazione e personalizzazione di tale portale si avrà:

- Centralizzazione delle informazioni: Un portale del CERT consente di raccogliere e centralizzare tutte le informazioni relative alle minacce e alle vulnerabilità informatiche. Questo permette al team di avere una visione d'insieme delle problematiche e di rispondere in modo tempestivo ed efficace;
- Scambio di informazioni: Il portale del CERT facilita lo scambio di informazioni tra il team del CERT, le organizzazioni e gli utenti finali. Attraverso il portale, le organizzazioni possono segnalare incidenti di sicurezza, richiedere assistenza e ricevere aggiornamenti sulle minacce in corso. Questo permette una collaborazione più efficiente e la condivisione delle migliori pratiche;
- Monitoraggio e analisi delle minacce: Il portale del CERT può integrare strumenti di monitoraggio delle minacce e delle vulnerabilità, consentendo al team di identificare e analizzare i trend di attacco. Questo aiuta a prevedere le potenziali minacce future e a sviluppare strategie di difesa adeguate;
- Notifiche e avvisi: Il portale del CERT può inviare notifiche e avvisi immediati in caso di emergenze di sicurezza critica. Ciò consente alle organizzazioni e agli utenti di essere prontamente informati sulle minacce e di adottare le contromisure necessarie per proteggersi;
- Risorse e supporto: Il portale del CERT può fornire una vasta gamma di risorse, come linee guida, tool di sicurezza e documentazione tecnica, per supportare le organizzazioni e gli utenti nella gestione delle minacce informatiche. Queste risorse possono aiutare a migliorare la consapevolezza sulla sicurezza e a implementare pratiche di difesa adeguate.

Complessivamente, il portale del CERT che si intende realizzare, offrirà una piattaforma centralizzata per la gestione delle emergenze di sicurezza informatica, facilitando la collaborazione, l'analisi delle minacce e il supporto alle organizzazioni. Per poter effettuare tali personalizzazioni esiste un pacchetto MEPA con codice SRV-1.

Für die effektive Bewältigung von IT-Sicherheitsnotfällen ist ein Portal für das Computer Emergency Response Team (CERT) Südtirol von grundlegender Bedeutung.

Durch die Erstellung und Anpassung dieses Portals erhalten Sie insbesondere Folgendes:

- Informationszentralisierung: Mit einem CERT-Portal können Sie alle Informationen zu IT-Bedrohungen und -Schwachstellen sammeln und zentralisieren. Dies ermöglicht es dem Team, einen Überblick über die Probleme zu haben und zeitnah und effektiv zu reagieren;
- Informationsaustausch: Das CERT-Portal erleichtert den Informationsaustausch zwischen dem CERT-Team, Organisationen und Endbenutzern. Über das Portal können Organisationen Sicherheitsvorfälle melden, Unterstützung anfordern und Updates zu aktuellen Bedrohungen erhalten. Dies ermöglicht eine effizientere Zusammenarbeit und den Austausch von Best Practices;
- Bedrohungsüberwachung und -analyse: Das CERT-Portal kann Tools zur Bedrohungs- und Schwachstellenüberwachung integrieren, sodass das Team Angriffstrends identifizieren und analysieren kann. Dies hilft, potenzielle zukünftige Bedrohungen vorherzusagen und geeignete Verteidigungsstrategien zu entwickeln;
- Benachrichtigungen und Warnungen: Das CERT-Portal kann bei kritischen Sicherheitsnotfällen sofortige Benachrichtigungen und Warnungen senden. Dies ermöglicht es Organisationen und Benutzern, rechtzeitig über Bedrohungen informiert zu werden und die notwendigen Gegenmaßnahmen zu ergreifen, um sich zu schützen;
- Ressourcen und Support: Das CERT-Portal kann eine breite Palette von Ressourcen wie Richtlinien, Sicherheitstools und technische Dokumentation bereitstellen, um Organisationen und Benutzer bei der Bewältigung von Cyber-Bedrohungen zu unterstützen. Diese Ressourcen können Ihnen dabei helfen, Ihr Sicherheitsbewusstsein zu verbessern und geeignete Verteidigungsmaßnahmen umzusetzen.

Insgesamt wird das zu schaffende CERT-Portal eine zentrale Plattform für das Notfallmanagement bieten Cybersicherheit, Erleichterung der Zusammenarbeit, Bedrohungsanalyse und Unterstützung für Organisationen. Um solche Durchzuführen. Zur Anpassung gibt es ein MEPA-Paket mit dem Code SRV-1.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.

	In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u> , mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.															
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.															
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.															
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Nr.</th><th>Euro</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)</td><td>1</td><td>10.000,00</td></tr> <tr> <td>Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr> <td>Altre opzioni / Andere Optionen</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr> <td>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</td><td></td><td>10.000,00</td></tr> </tbody> </table>		Nr.	Euro	Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	10.000,00	Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-	Altre opzioni / Andere Optionen	-	-	Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		10.000,00
	Nr.	Euro														
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	10.000,00														
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-														
Altre opzioni / Andere Optionen	-	-														
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		10.000,00														
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario mensile Einheitspreis monatlich	Totale Gesamtpreis													
Pacchetto MEPA SRV-1	1	10.000,00	10.000,00													
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			10.000,00													
Durata del contratto Dauer des Vertrages	18 Mesi dall'accettazione dell'ordine 18 Monate von der Auftragsannahme															
Finanziamento / Finanzierung																
Programma annuale Jahresprogramm	☐ Sì / Ja		☐ No / Nein													
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert															
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	Delibera della Giunta Provinciale n. 370 del 09/05/2023 CYBERSICUREZZA - Progetto CERT - CUP B59E22000110006 ----- Beschluss der Landesregierung Nr. 370 vom 09.05.2023 CYBERSECURITY - Projekt CERT - CUP B59E22000110006														

☒	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert.			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung			☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
S26-01	10SA0023	E210012300	100,00	10.000,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <i>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <i>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);				

Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)

- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);

Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)

- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☒ MEPA / CONSIP
☐ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Vadcom Srl	07259461213	07259461213	Via San Sebastian, 4, 38121, TRENTO	savepro@pec .it	

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di sviluppo del portale CERT mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 10.000,00 iva esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von der Entwicklung des CERT-Portals mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 10.000,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000

☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Francesco Terracciano	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN